

俄罗斯远东当代华侨与旅居地民族关系调查与分析

谢春河 杨立华

(黑河学院, 黑龙江 黑河 164300)

摘要:“当代俄罗斯远东华侨华人与当地其他民族关系研究”课题组成员于2022年8月对旅居俄罗斯布拉戈维申斯克市(海兰泡)、白山市、森马诺夫斯克市、符拉迪沃斯托克市(海参崴)、南萨哈林斯克、彼得罗巴甫洛夫斯克等市的华侨进行走访调查,并回收128份调查问卷。通过分析可以看到,半数以上的华侨并未真正融入俄罗斯社会,与当地其他民族交往还非常有限,还存在一定的心理障碍、民族文化隔阂,乃至偶尔发生矛盾和摩擦。但总体评价是俄罗斯远东当代华侨与旅居地民族关系处于较为融洽的正常状态,其中一小部分已开始融入俄罗斯社会。

关键词:俄罗斯远东;旅俄当代华侨;民族关系

中图分类号:G11 **文献标志码:**A **文章编号:**1674-9499(2023)10-0014-04

新冠疫情爆发以来,俄罗斯远东地区的华侨华人(本文概称华侨)数量大为减少,但仍有相当一部分散居在远东的各大中城市,多为3年以上的长期定居者,有了个人的产业或稳定的职业,与当地俄罗斯各民族交叉而居。他们与旅居地民族关系如何?是否融入了俄罗斯社会?2021年黑龙江省经济社会发展重点研究课题(基地专项)“当代俄罗斯远东华侨华人与当地其他民族关系研究”课题组成员于2022年8月间对旅居俄罗斯布拉戈维申斯克市(海兰泡,以下简称布市)、白山市、森马诺夫斯克市、符拉迪沃斯托克市(海参崴)、南萨哈林斯克、彼得罗巴甫洛夫斯克等市的华侨进行了走访调查,投递并收回128份调查问卷。通过分析可以看到,半数以上的华侨并未真正融入俄罗斯社会,与当地其他民族交往还非常有限,还存在一定的心理障碍、民族文化隔阂,乃至偶尔发生矛盾和摩擦。但总体评价,俄罗斯远东当代华侨与旅居地民族关系处于较为融洽的正常状态,其中一小部分已开始融入俄罗斯社会。

一、问卷编制与调查对象

1. 问卷编制

为了解在俄华侨与当地居民之间的关系,课题组成员编制了一份调查问卷,分为对被调查人的基本情况,以及具体调查内容两部分。被调查人的基本情况包括:性别、年龄、籍贯、护照身份、居住地、婚姻状况、配偶国籍、来俄时间、身份职业等9个方面;调查的具体内容包括17个方面:你会说俄语吗?在你亲密的朋友中哪种人最多?你自己感觉是哪国人?你觉得自己在这里的什么场所被区别对待过?如果有选择,你想与谁打交道?您租房住还是买房了?邻居是哪个民族的人?和邻居关系怎么样?如可能,你想选择哪个民族的人做邻居?如可能,你想和哪个民族的人进行合作?

你选择在这里生活的原因?经常与外国人一起过生日、节日吗?跟外国人聚会时采取什么付款方式?你得到过当地其他民族人的帮助吗?和他们发生过摩擦吗?如果一个正常的当地其他民族人遇到了困难,你会帮助他吗?你接受过当地其他民族人的邀请吗?

2. 调查对象

本轮调查选取的对象均为自愿接受调查访问的旅俄华侨,采取现场当面访谈、填写调查问卷的方式,保证了调查问卷的真实有效性,共计获得128份调查问卷,华侨126人,华人2人。其中:男性62人,女性66人;年龄50岁以上28人,40—49岁32人,30—39岁42人,20—29岁26人;居住地在布市89人,在白山市4人,在森马诺夫斯克市2人,在符拉迪沃斯托克(海参崴)18人,在南萨哈林斯克6人,在彼得罗巴甫洛夫斯克5人;婚姻状况是,已婚92人,未婚22人,其他14人;从配偶看,只有6名为俄罗斯人,其余均为中国人;从旅俄时间上看,侨居1年22人,侨居2—5年30人,侨居5—9年28人,侨居10—19年40人,侨居20年以上的8人,其中加入俄国籍的2名华人均是居住20年以上的。从调查对象的职业看,个体经营者70人,被雇佣者26人,学生20人;教师12人。其中,贸易商20人,从事饮食娱乐业24人,从事服装业32人,经营日用品的2人,经营不动产的6人,从事教育行业的24人(包括学生),从事翻译行业的4人,从事农业种植的16人。

二、调查内容分析

1. 语言交际

首先考察的是对旅居国家语言熟练程度。在调查对象中,熟练掌握俄语的仅为20人,占访问对象的15.6%;能进

收稿日期:2023-08-11

基金项目:2021年黑龙江省经济社会发展重点研究课题(基地专项)“当代俄罗斯远东华侨华人与当地其他民族关系研究”(21419);2020年度黑龙江省教育科学规划重点课题“俄罗斯远东大学生对华认知情况的调查与评估”(GJB1320215)

作者简介:谢春河(1967—),男,黑龙江黑河人,教授,主要从事黑龙江流域历史与文化、中俄关系历史与现实问题研究;杨立华(1971—),女,黑龙江黑河人,副教授,硕士,主要从事黑龙江流域跨界民族研究。

行简单语言交流的96人,占访问对象的75%;基本不会的12人,占访问对象的9.4%。其中,居住10年以上的48人中,能熟练说俄语的仅有12人,仅占其中的1/4,还有1名基本不会的。

语言是社会交际的主要工具。调查结果显示,多数调查对象的社会交际能力不足,制约了其社会融入程度。个别居住10年以上的华侨还不能够熟练地与当地居民进行语言交流,这在一定程度上说明其未能真正融入当地社会,对多民族社会交往构成制约。

2. 交往对象

将“交往对象”从社会关系中单独拿出来,设立了三组问题:第一,选择“哪个民族的朋友多”?其中,96人选择华人(下文将中国人概称华人)最多,占调查总数的75%;18人选择华人与俄罗斯人各半,占调查总数的14%;选择俄罗斯人多的有6人,占调查总数的4.7%;选择其他民族朋友的8人,占调查总数的6.3%。第二,选择“愿意打交道的对象”?其中,选择华人的84人,占调查总数的65.6%;选择俄罗斯人的30人,占调查总数的23.4%;选择原住民10人,占调查总数的7.8%;选择朝鲜族人的6人,占调查总数的4.7%;选择乌克兰人的6人,占调查总数的4.7%;选择乌孜别克人的2人,占调查总数的1.6%;选择亚美尼亚人的2人,占调查总数的1.6%;选择跟谁打交道都行的28人,占调查总数的21.9%;选择根据需要而定的8人,占调查总数的6.3%。第三,“如可能,你想和哪个民族的人进行合作”?其中,选择华人的36人,占调查总数的28.1%;选择俄罗斯人的88人,占调查总数的68.8%;选择乌兹别克斯坦人2人,占调查总数的1.6%;亚美尼亚人的4人,占调查总数的3.1%;选择跟谁都行的4人,占调查总数的3.1%。

从这几组调查结果可以看到,旅俄华侨的朋友圈中最多的仍是华人,朋友圈俄罗斯人占多数的仅占调查对象的4.7%,朋友圈中其他民族的也仅占6.3%;而从打交道意愿看,选择华人的虽然仍是最多,但选择俄罗斯人的明显增多,其后依次是原住民、乌克兰人、鲜族人、乌孜别克人、亚美尼亚人等;从合作意愿看,选择愿意与俄罗斯人合作的超越了华人,高达调查对象总数的68.8%。这充分说明华人中有相当的比例愿意主动与俄罗斯人交往,大多数人愿意与俄罗斯人进行合作,与原住民,即世居的雅库特、埃文基等黄种人交往的也占有一定比例。生活在俄国,多几个俄罗斯朋友只有好处没有坏处,尤其是在谋求经济利益时,与俄罗斯人合作似乎有了更安全的保障。课题组成员在实际访谈的过程中也能深深感觉到,访谈对象对于自己有俄罗斯朋友是很值得骄傲的。另外,在与人交往上,有21.9%的人选择“跟谁打交道都行”,这在很大程度上说明旅俄华侨是很实际的,没有什么种族观念,只要对自己有利的人都可以交往。但在侨居地朋友圈中俄罗斯人的比例仍然很低,也从另一个角度说明华人真正融入当地人的社会圈子还是有难度的。

3. 社会关系

在此方面设立了七组问题:一是邻居是哪个民族的人?其中,选择邻居是华人的64人,占调查对象的50%;选择邻居是俄罗斯人的50人,占调查对象的39%;选择邻居是朝鲜

人的2人,占调查对象的1.6%;选择邻居是亚美尼亚人4人,占调查对象的3.1%;选择自己独居,不与别人为邻的8人,占调查对象的6.3%。二是和邻居关系怎么样?其中,回答“关系非常好”的56人,占调查对象的43.8%;回答“关系很好”的30人,占调查对象的23.4%;回答“关系一般”的32人,占调查对象的25%;回答“关系不太好”的仅2人,占调查对象的1.6%;回答没有关系的8人(独居),占调查对象的6.3%。三是如可能,你想选择哪个民族的人做邻居?其中,选择华人的46人,占调查对象的35.9%;选择俄罗斯人72人,占调查对象的56.3%;选择亚美尼亚人的2人,占调查对象的1.6%;选择美国人的4人,占调查对象的3.1%;选择跟谁都行的4人,占调查对象的3.1%。四是经常与外国人一起过生日、节日吗?其中,回答“从不”的8人,占调查对象的6.3%;回答“偶尔”的110人,占调查对象的85.9%;回答“经常”的10人,占调查对象的7.8%。五是你接受过当地其他民族人的邀请吗?其中,回答“有很多”的26人,占调查对象的20.3%;回答“有,但不多”的98人,占调查对象的76.6%;回答从来没有的4人,占调查对象的3.1%。六是你得到过当地其他民族人的帮助吗?其中,回答经常得到帮助的28人,占调查对象的21.9%;回答偶尔得到帮助的92人,占调查对象的71.9%;回答从没有得到过帮助的8人,占调查对象的6.3%。七是和当地其他民族人发生过摩擦吗?其中,回答从没有发生摩擦的48人,占调查对象的37.5%;回答有过摩擦的76人,占调查对象的59.4%;回答经常发生摩擦的8人,占调查对象的6.3%。

从邻里关系的角度看到,有半数是与同族的华人为邻,与俄罗斯人为邻的也达到了39%,只有6人分别与朝鲜族人和亚美尼亚人为邻;大多数邻里关系处得都很好,处理不好邻里关系的仅占1.6%。从选择邻居的意愿上看,竟然有56.3%的人选择与俄罗斯人为邻,而选择与华人为邻的降到了35.9%。这与前面多数人选择愿意与俄罗斯人合作的结果是一样的,进一步说明华侨与俄罗斯人交往的意愿还是很强的。在第四、五、六三组中,大多数人都有过与“当地其他民族人”一起参加生日和节庆活动、接受过邀请和帮助;但“经常”的也不多,“从没有过”的是极少数。在第七中,从没有与当地其他民族发生矛盾的占1/3以上,有近六成的华人华侨与当地其他民族发生过矛盾摩擦,但经常发生摩擦的不多,仅占调查对象的6.3%。对此,给出的民族关系评价是中性偏积极的评价。在具体交谈中也看到,产生摩擦的原因很多是出于交流障碍而产生的误解,也有的是旅居地个别民族分子因种族偏见和价值观的不同而导致。经常发生矛盾的6人中,有2人谈到了种族歧视,4人谈到了文化和价值观的差异问题。

4. 国家认同

课题组成员提出的问题是“你自己感觉是哪国人?”选择自己是中国人的118人,占92.2%;感觉自己既是中国人,也是俄罗斯人的6人,占调查对象的4.7%;感觉自己已经是俄罗斯人的仅为4人,占调查对象的3.1%。这说明,大多数人始终都认为自己是中国人,其中生活20年以上的8人(包括2名加入俄国籍的)也均认为自己是中国人。这与旅美旅欧华侨华人相比较,旅俄华侨华人身为中华民族的文化认同、国

家认同感是最强的。

5. 侨居业态

在此方面,课题组成员制定了四组问题:一是租房住还是买房了?其中,租房的76人,占调查对象的59.4%;住宿舍的40人,占调查对象的31.3%;买房的12人,占调查对象的9.4%。二是你选择在这里生活的原因?其中,选择“工作需要”的70人,占调查对象的54.7%;选择“喜欢这里的人”的2人,占调查对象的1.6%;选择“生活需要”的12人,占调查对象的9.4%;选择“喜欢这里的生活环境”的24人,占调查对象的18.8%;选择“已经习惯这里的一切”的22人,占调查对象的17.2%。三是跟外国人聚餐时采取什么付款方式?其中,回答自己付款时的64人,占调查对象的50%;回答外国人付款时的12人,占调查对象的9.4%;回答AA制的36人,占调查对象的28.1%;回答其他(公司支付等)的16人,占调查对象的12.5%。四是如果一个正常的当地其他民族人遇到了困难,你会帮助他吗?其中,回答“会”的62人,占调查对象的48.4%;回答“看情况”的60人,占调查对象的46.9%;回答“不会”的6人,占调查对象的4.7%。

从上述问答中可以看到,旅俄华侨买房的人很少,只有不到10%,大多数都是租房住或住集体宿舍。经过进一步与之进行深入交流,其主要有三个方面的原因:一是一部分人并不打算在俄罗斯长期定居;二是在俄罗斯购买不动产受到诸多限制;三是个人的经济能力还有限。经过综合评估,远东华侨总体经济状况在俄罗斯远东处于中等偏上的水平。64%的调查对象旅居俄罗斯主要原因是“工作需要”“生活需要”,只有36%的人是习惯了俄罗斯的生活方式,应该说是融入当地社会的代表者,在与当地其他民族相处的过程中,基本是比较和谐的。通过“跟外国人聚餐时采取什么付款方式”这个问题的回答可以看出,旅俄华人很少接受当地其他民族人的宴请,大多数是自己主动花钱或者是“AA”制。当地其他民族人与华人在一起举行付费活动,很少有自己掏腰包的。这一方面说明中国人的大方好客,同时,也进一步说明华侨居住在俄罗斯远东都是需要主动与人打交道的,有主动意识的华侨融入当地社会就会快一些,顺畅一些。另外,有接近半数的被调查者会主动帮助遇到困难的外族人,选择漠视的仅4.7%,这在很大程度上表现出中华民族乐于助人的美德。

6. 民族歧视

课题组成员设定了这样一个问题:“你觉得,自己在这里的什么场所被区别对待过”?选择“任何场所”10人次,占调查对象的7.8%;选择“街头巷尾”8人次,占调查对象的6.3%;选择“政府机关”44人次,占调查对象的34.4%;选择“工作场所”10人次,占调查对象的7.8%;选择“购物场所”12人次,占调查对象的9.4%;选择“餐饮机构”10人次,占调查对象的7.8%;选择“感觉不到”的44人,占调查对象的34.4%。

通过以上问卷结果,有1/3没有感觉受到过任何区别对待,有2/3的人都或多或少受到过区别对待。其中,最常见的是在政府机关办事、或与政府机关人打交道时受到区别对

待的现象,占了34.4%之多;其他近1/3的人分别在购物、餐饮、街头等地受到过不公正待遇,这与美国等其他国家基本相当。如2021年美国民调显示:高达63%华裔受访者称遭受过种族歧视。^①相对而言,俄罗斯华侨对当地民族歧视的评价还是比较中性偏好的,回答在“任何场所”都受到过区别对待的仅占7.8%。当然,华侨身在异国他乡的不安全感还是普遍存在的。尤其是俄罗斯远东地区,多数华侨华人从事的职业是打工者或商贩,处于当地社会的中下层,社会地位不高,话语权不大,属于弱势群体,很多人出于自我保护意识,对当地其他民族怀有戒心,区别对待各类事情较为敏感,这也是可以理解的。

7. 案例分析

第一,勘察加中国人市场调查(2022年8月16日):勘察加首府彼得罗巴甫洛夫斯克是典型的多民族聚居区。除了当地的土著及华人外,还有朝鲜族人、乌克兰人、乌孜别克斯坦人、吉尔吉斯斯坦人等。总体上,华人与其他民族相处较为融洽,生活得也比较安逸。笔者在中国人市场采访了5个中国人,均为黑河人。通过交谈可以感觉得到,这里的中国人对自己的生活都比较满意,都觉得在这里很舒适,社会环境很好,当地人淳朴友好,警察工作很认真,没有勒索现象。其中一个俄语特别好的中国人获得了勘察加三年居留权,其他中国人只给办商务签,三个月居留权,疫情期间当地政府都给办了续签。当询问获得三年居住权的中国人是否想加入俄籍时,说正在考虑,但加入俄籍需要考试,包括笔试、面试等,手续繁杂。

第二,南萨哈林斯克中国人大市场调查(2022年8月18日):萨哈林州首府南萨哈林斯克也是一个多民族聚居地,情况与勘察加大致相当。当地的中国人大市场是一个室外简易房,在这里经商的华人数量没找到准确的数据,规模不是特别大,华商数量已与疫情爆发前有明显减少。新冠肺炎疫情爆发后曾短时间关闭,当地税务部门免了关闭期间的租金。这个大市场地皮属于一个俄籍韩国人,老板善于笼络华商。笔者走访了以下几位华商,其中两位受访者比较典型:

大姐1,同江人,50大多,开朗热情,俄语名叫Зоя,已经在这10多年,订了今年(2022年)10月的机票,打算飞回国内,儿子等她回国结婚,家里妈妈和婆婆年纪都大了,自己年龄也大了,想回家,剩下的东西让服务员甩甩,不想来了。按照当地政府规定,华人在大市场中卖货,必须要聘请俄罗斯人。她经营的摊床也雇佣了俄国人,但被雇佣者经常喝酒误工,大姐1经常严厉批评她,态度还好,双方的关系还好,没有出现过正面冲突。大姐1的妹妹也在该市场经营着自己的摊位。

大姐2,黑河人,开朗热情,在市场有自己的摊位,没事时就来看床子。雇佣了一个俄罗斯人,但也是经常酗酒不上班,采访当天又没来。大姐2一家人在这已经生活20多年。已经取得俄定居权,但没入国籍;有2个孩子,女儿6岁来俄,现在圣彼得堡国立大学读博,想回国发展,儿子在这出生。儿子汉语不是很好。老乡的丈夫(李翻译)在中铁建做翻译,曾转战过布市、哈巴等多个俄罗斯城市。这一家人应该是融入俄罗斯社会的典型代表。

^①杭州互联网法院(2022)浙0192民初1008号民事判决书。

在大姐1和大姐2眼里,当地人一般是不歧视华人的。因为当地有很多朝鲜族原住民,与中国人相处很好。维持秩序 的警察也多遵纪守法,都是按上面要求检查,基本没有受到 过区别对待和民族歧视。

三、基本评价和建议

受到新冠肺炎疫情的影响,本轮调查还存在许多不尽如 人意的地方。首先,在调查的广度和深度上还不够,仅仅回 收128份问卷,也不足以全面反映问题;其次是,本轮调查 仅仅是针对华侨群体,未涉及当地其他各民族群体的反馈, 无论参照度还是感受度都不够。但还是有一定的代表性,还 是能够说明一些问题。笔者经过调查问卷分析和实地走访感 受,给出以下几点评价。

第一,俄罗斯远东地区的旅俄华侨与当地其他民族关系 总体上是和谐的,人际关系较为稳定。通过综合分析,华侨 与当地各民族关系融洽度排序:华人、俄罗斯族人、朝鲜族 人、原住民、乌克兰人、亚美尼亚人、乌孜别克斯坦人、吉 尔吉斯斯坦人、欧美其他国家人。

第二,旅俄华侨有一小部分已开始融入俄罗斯社会,但 多数人还难以融入,与当地共生民族之间还存在一定的心理 障碍、民族文化隔阂,乃至偶尔发生矛盾和摩擦,还不能做 到真正的民心相通。究其原因,首先,华侨与当地共生民族 钩织的社会关系存在着多重时空错位,许多复杂性因素交 织,尤其是民族文化隔阂和价值取向的不同;其次,多数华 侨的社会地位不高。除少数中国国家公派人员、企业老总和 经理人社会政治经济地位较高,以及留学生身份较为特殊 外,其余绝大多数为从事低端商业买卖的小商贩、土地及林 场承租者、雇佣工人和雇农;处于社会的中下层,在当地社 会的接纳度不高,难以放开融入当地社会。其虽然与当地其 他民族关系没有直接关联度,不过在一定程度上间接影响了 与当地其他民族的正常交往。如南萨哈林市场雇佣的俄罗斯 人,经常酗酒不上班,中国雇主却无可奈何,主要顾忌是自 己的社会地位不高,在当地几乎没有什么话语权,弄不好得 罪地方势力就会招来很多麻烦。这肯定会对华商造成负面影 响。最后,华侨移民定居俄罗斯意愿不强。可以说,俄罗斯远 东华侨绝大多数是由于经济目的、教育目的或受国家指派

的暂居性侨民,以永久移民为目的的较少,因此,多数人租 房住,购买房屋不动产的很少。究其原因,除祖国的强大向心 力之外,关键还是俄罗斯远东并未营造出吸引华人的生活环 境和营商环境。俄罗斯地方政府部门对华商和外籍工人还有 诸多限制。如从2007年开始,俄罗斯政府全面禁止外国人在 俄国市场从事零售工作,中国商人很难在俄罗斯大型的商场 里兜售商品,基本是集中在特许中国人开设的商场中;而 且,按照当地政府规定,华人在大市场中卖货,必须要聘请 俄罗斯人;此外,华侨在购买不动产、加入俄国籍等方面也 受到相应的限制。这使华侨对当地社会还有很多不安全感, 感觉存在明显的区别对待,因此,没有归属感,自然缺少移民 定居的意愿。

第三,旅俄华侨大多数都保持并传播着中华民族的优秀 传统和文化。在与其他各民族交往过程中,勤劳善良、乐于 助人、大方好客的美德,成为与当地其他各民族和谐相处的 可靠保障,同时,也为当地其他各民族带来了正面影响。普 遍渴望有一个好的旅居环境,有与当地其他各民族和谐相处 的意愿并付出实际努力。华侨群体没有给当地社会带来不安 定因素,相反却为当地社会和谐发展,以及中俄经济人文交 流贡献着自己的力量。

第四,建议中国驻俄外事机构应主动关心旅俄侨胞、尤 其是底层华侨的生产和生活,加强对华侨华人社团组织的扶 持;与俄罗斯地方政府积极协调,妥善处理好华侨与当地其 他各民族之间的各种纠纷,敦促俄国地方政府对华人社团组 织和华侨权益积极保护;鼓励华侨群体参加地方社会活动, 与俄罗斯社会各阶层、各民族积极互动,提升华侨群体的社 会地位。

第五,建议中俄在加强区域合作过程中应建立全方位 的中俄人文交流机制,把旅俄华侨和旅华俄侨纳入“中俄民心 相通”工程,并给予人文关照,使其真正融入旅居地社会, 与其他各民族共同参与社会活动,并成为中俄人文交流的使 者。侨民在旅居地有了社会获得感,与当地其他民族做到 “民心相通”,双方的关系才会更加融洽和谐。

第六,笔者将在现有研究基础上,持续性开展相关研究, 深入分析旅俄华侨与当地其他民族交往中存在的主要问题, 寻找和谐共生最佳路径,由此分析中国移民在俄罗斯远东地 区立足并顺利融入当地社会的可能性。

An Investigation of the Relationship between Contemporary Overseas Chinese and Sojourning Ethnic Groups in the Russian Far East

Xie Chunhe Yang Lihua
(Heihe University, Heihe 164300, China)

Abstract: In August 2022, members of the research group on “Research on the Relations between Overseas Chinese and Other Local Ethnic Groups in the Contemporary Russian Far East” conducted a survey on overseas Chinese living in the Russian cities of Blagoveshchensk (Hailanpao), Baishan City, Semmanovsk, Vladivostok (Vladivostok), South Sakhalinsk, Petropavlovsk and other cities by distributing 130 questionnaires (128 questionnaires were collected). Through the analysis, the following conclusions were drawn: more than half of the overseas Chinese have not really integrated into the Russian society, and taking very limited communication with other local ethnic groups; certain psychological barriers, ethnic cultural barriers, and even occasional conflicts and frictions still exist; however, in general, the relationship between the contemporary overseas Chinese and the ethnic groups in the Russian Far East is in a normal state of harmony, and a small part of them have begun to be integrated into the Russian society.

Key words: Russian Far East; contemporary overseas Chinese in Russia; ethnic relations

[责任编辑:师清芳]